

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
#910, 410-22nd Street East
Saskatoon
Sask.
S7K 5T6
Bid Fax: (306) 975-5397

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
#910, 410 - 22nd Street East
Saskatoon
Sask.
S7K 5T6

Title - Sujet Large Field Combine	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01580-120873/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 01580-120873	Date 2012-05-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-197-4449	
File No. - N° de dossier STN-1-34246 (197)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-28	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Patton, Judy	Buyer Id - Id de l'acheteur stn197
Telephone No. - N° de téléphone (306) 975-4051 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification à l'invitation à soumissionner n° 01580-120873/A a pour but de répondre aux questions suivante:

Question 1 - Au sujet de la spécification 7 - Épierreur conventionnel - On demande un épierreur mécanique; est-ce qu'un épierreur électronique est également acceptable?

Réponse – Oui.

Question 2. -Au sujet de la spécification 14 - Ramasseur de 15 pieds au minimum - Un organe de coupe de 15 pieds avec une remorque ramasseuse suffisamment large pour accommoder une largeur de travail de 36 à 40 pieds est-il acceptable?

Réponse - Organe de coupe de 15 pieds avec ramasseur de 14 pieds au minimum.

Question 3. Au sujet de la spécification 15 - Vis de déchargement de 26 pieds au minimum Une vis de déchargement pouvant accepter un organe de coupe de 36 pieds est-elle acceptable?

Réponse - Une vis de déchargement pouvant accepter un organe de coupe de 36 pieds est acceptable.